ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

ΑΠΟΦΑΣΗ (ΚΕΠΠΑ) 2023/1716 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 8ης Σεπτεμβρίου 2023

για την τροποποίηση της απόφασης (ΚΕΠΠΑ) 2020/1999 σχετικά με περιοριστικά μέτρα κατά σοβαρών παραβιάσεων και καταπατήσεων των ανθρώπινων δικαιωμάτων

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για την Ευρωπαϊκή Ένωση, και ιδίως το άρθρο 29,

Έχοντας υπόψη την απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2020/1999 του Συμβουλίου, της 7ης Δεκεμβρίου 2020, σχετικά με περιοριστικά μέτρα κατά σοβαρών παραβιάσεων και καταπατήσεων των ανθρώπινων δικαιωμάτων ([1]), και ιδίως το άρθρο 5 παράγραφος 1,

Έχοντας υπόψη την πρόταση του Ύπατου Εκπροσώπου της Ένωσης για θέματα εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφαλείας,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) Στις 7 Δεκεμβρίου 2020 το Συμβούλιο εξέδωσε την απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2020/1999.

(2) Στις 8 Δεκεμβρίου 2020, στη δήλωση του Ύπατου Εκπροσώπου της Ένωσης για θέματα εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφαλείας, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, σχετικά με το Παγκόσμιο Καθεστώς Κυρώσεων της ΕΕ για τα Ανθρώπινα Δικαιώματα, η Ένωση και τα κράτη μέλη της επαναβεβαίωσαν την ισχυρή προσήλωσή τους στην προώθηση και προάσπιση των ανθρώπινων δικαιωμάτων σε ολόκληρο τον κόσμο. Το Παγκόσμιο Καθεστώς Κυρώσεων της ΕΕ για τα Ανθρώπινα Δικαιώματα υπογραμμίζει την αποφασιστικότητα της Ένωσης να ενισχύσει τον ρόλο της στην αντιμετώπιση σοβαρών παραβιάσεων και καταπατήσεων των ανθρώπινων δικαιωμάτων παγκοσμίως. Η επίτευξη της αποτελεσματικής άσκησης των ανθρώπινων δικαιωμάτων από όλους αποτελεί στρατηγικό στόχο της Ένωσης. Ο σεβασμός της ανθρώπινης αξιοπρέπειας, η ελευθερία, η δημοκρατία, η ισότητα, το κράτος δικαίου και τα ανθρώπινα δικαιώματα αποτελούν θεμελιώδεις αξίες της Ένωσης και της κοινής εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφαλείας της.

(3) Η Ένωση δεν αναγνωρίζει την παράνομη προσάρτηση της Κριμαίας και της Σεβαστούπολης από τη Ρωσική Ομοσπονδία και εξακολουθεί να την καταδικάζει ως παραβίαση του διεθνούς δικαίου. Η Ένωση παραμένει σταθερή στη δέσμευσή της υπέρ της κυριαρχίας και της εδαφικής ακεραιότητας της Ουκρανίας εντός των διεθνώς αναγνωρισμένων συνόρων της και είναι προσηλωμένη στην πλήρη εφαρμογή της πολιτικής της περί μη αναγνώρισης.

(4) Η Ένωση ανησυχεί για τη συνεχιζόμενη επιδείνωση της κατάστασης των ανθρώπινων δικαιωμάτων στη χερσόνησο της Κριμαίας, ιδίως στο πλαίσιο του επιθετικού πολέμου της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας.

(5) Στο πλαίσιο αυτό, θα πρέπει να συμπεριληφθούν έξι πρόσωπα στον κατάλογο των υποκείμενων σε περιοριστικά μέτρα φυσικών και νομικών προσώπων, οντοτήτων και φορέων που παρατίθεται στο παράρτημα της απόφασης (ΚΕΠΠΑ) 2020/1999.

(6) Ως εκ τούτου, η απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2020/1999 θα πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Το παράρτημα της απόφασης (ΚΕΠΠΑ) 2020/1999 τροποποιείται σύμφωνα με το παράρτημα της παρούσας απόφασης.

([1]) ΕΕ L 410 I της 7.12.2020, σ. 13.

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την ημερομηνία δημοσίευσής της στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Βρυξέλλες, 8 Σεπτεμβρίου 2023.

Για το Συμβούλιο
Ο Πρόεδρος
P. NAVARRO RÍOS

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Στον κατάλογο φυσικών και νομικών προσώπων, οντοτήτων και φορέων που παρατίθεται στο τμήμα Α («Φυσικά πρόσωπα») του παραρτήματος της απόφασης (ΚΕΠΠΑ) 2020/1999 προστίθενται οι ακόλουθες καταχωρίσεις:

	Ονοματεπώνυμα (μεταγραφή σε λατινικούς χαρακτήρες)	Ονοματεπώνυμα	Στοιχεία ταυτοποίησης	Λόγοι καταχώρισης	Ημερομηνία καταχώρισης
«63.	Elena Victorovna PODOLNAYA	Елена Викторовна ПОДОЛЬНАЯ (ρωσική γραφή)	Θέση/θέσεις: Ρωσίδα εισαγγελέας· αναπληρώτρια εισαγγελέας στο “Περιφερειακό δικαστήριο του Simferopol της Δημοκρατίας της Κριμαίας” Ημερομηνία γέννησης: 5.9.1978 Φύλο: θήλυ Αριθμός φορολογικού μητρώου: 261803847664	Η Elena Podolnaya είναι αναπληρώτρια εισαγγελέας του “Περιφερειακού δικαστηρίου του Simferopol της Δημοκρατίας της Κριμαίας” που συστάθηκε από τη ρωσική δύναμη κατοχής στην παρανόμως προσαρτηθείσα Κριμαία. Από τη θέση αυτή, η Elena Podolnaya συμμετείχε στην πολιτικά υποκινούμενη δικαστική διαδικασία κατά του Vladyslav Yesypenko, δημοσιογράφου, και πρότεινε να του επιβληθεί ποινή κάθειρξης 11 ετών. Ο Vladyslav Yesypenko καταδικάστηκε σε εξαετή φυλάκιση. Η δικαστική διαδικασία εναντίον του Vladyslav Yesypenko είχε στο στόχαστρό της την ακτιβιστική του δράση και ως δίκη-παρωδία χρησιμοποιήθηκε για να φιμωθούν οι φωνές που επικρίνουν το κυβερνητικό καθεστώς στη Ρωσία και εκφράζουν την αντίθεσή τους στον επιθετικό πόλεμο κατά της Ουκρανίας. Το ρωσικό καθεστώς χρησιμοποιεί το δικαστικό σύστημα της χώρας σαν εργαλείο ευρείας χρήσης σε σειρά σοβαρών παραβιάσεων των ανθρώπινων δικαιωμάτων. Το δικαστικό σύστημα δεν είναι ανεξάρτητο και χρησιμοποιείται για τη συστηματική και σοβαρή παραβίαση των ανθρώπινων δικαιωμάτων ατόμων που αντιτίθενται στο κυβερνητικό καθεστώς, παραβιάζοντας την ελευθερία της γνώμης και της έκφρασής τους. Ως εκ τούτου, είναι υπεύθυνη για σοβαρές παραβιάσεις των ανθρώπινων δικαιωμάτων στη Ρωσική Ομοσπονδία και στα κατεχόμενα από αυτήν εδάφη, συμπεριλαμβανομένων των παραβιάσεων της ελευθερίας της γνώμης και της έκφρασης.	8.9.2023
64.	Denis Vladimirovich KOROVIN	Денис Владимирович КОРОВИН (ρωσική γραφή)	Θέση/θέσεις: Αξιωματούχος της Ομοσπονδιακής Υπηρεσίας Ασφαλείας της Ρωσικής Ομοσπονδίας (FSB) Φύλο: άρρεν	Ο Denis Korovin είναι αξιωματούχος της Ομοσπονδιακής Υπηρεσίας Ασφαλείας της Ρωσικής Ομοσπονδίας (FSB). Από τη θέση αυτή, συμμετείχε στα βασανιστήρια κατά του Vladyslav Yesypenko, δημοσιογράφου, ο οποίος καταδικάστηκε σε εξαετή φυλάκιση. Η δικαστική διαδικασία εναντίον του Vladyslav Yesypenko είχε στο στόχαστρό της την ακτιβιστική του δράση και ως δίκη-παρωδία χρησιμοποιήθηκε για να φιμωθούν οι φωνές που επικρίνουν το κυβερνητικό καθεστώς στη Ρωσία και εκφράζουν την αντίθεσή τους στον επιθετικό πόλεμο κατά της Ουκρανίας. Το ρωσικό καθεστώς χρησιμοποιεί το δικαστικό σύστημα της χώρας σαν εργαλείο ευρείας χρήσης σε σειρά σοβαρών παραβιάσεων των ανθρώπινων δικαιωμάτων. Το δικαστικό σύστημα δεν είναι ανεξάρτητο και χρησιμοποιείται για τη συστηματική και σοβαρή παραβίαση των ανθρώπινων δικαιωμάτων ατόμων που αντιτίθενται στο κυβερνητικό καθεστώς, παραβιάζοντας την ελευθερία της γνώμης και της έκφρασής τους. Ως εκ τούτου, είναι υπεύθυνος για σοβαρές παραβιάσεις των ανθρώπινων δικαιωμάτων στη Ρωσική Ομοσπονδία και στα κατεχόμενα από αυτήν εδάφη, συμπεριλαμβανομένων των βασανιστηρίων, της απάνθρωπης και ταπεινωτικής μεταχείρισης και των παραβιάσεων της ελευθερίας της γνώμης και της έκφρασης.	8.9.2023

	Ονοματεπώνυμα (μεταγραφή σε λατινικούς χαρακτήρες)	Ονοματεπώνυμα	Στοιχεία ταυτοποίησης	Λόγοι καταχώρισης	Ημερομηνία καταχώρισης
65.	Dliaver Memetovich BERBEROV	Длявер Меметович БЕРБЕРОВ (ρωσική γραφή)	Θέση/θέσεις: Δικαστής στο "Περιφερειακό δικαστήριο του Simferopol της Δημοκρατίας της Κριμαίας" Ημερομηνία γέννησης: 17.8.1978 Τόπος γέννησης: Ουζμπεκιστάν Φύλο: άρρεν Διεύθυνση: 6 Turkenicha St., Simferopol, Crimea, Ουκρανία АР Крим, г. Симферополь, ул. Туркенича 6 Κωδικός DRFO: 2871801456	Ο Dliaver Berberov είναι δικαστής στο "Περιφερειακό δικαστήριο του Simferopol της Δημοκρατίας της Κριμαίας" που συστάθηκε από τη ρωσική δύναμη κατοχής στην παρανόμως προσαρτηθείσα Κριμαία. Από τη θέση αυτή, συμμετείχε στην πολιτικά υποκινούμενη δικαστική διαδικασία κατά του δημοσιογράφου Vladyslav Yesypenko. Στις 16 Φεβρουαρίου 2021 ο Dliaver Berberov ανακοίνωσε την ετυμηγορία στην υπόθεση του Vladyslav Yesypenko και τον καταδίκασε σε εξαετή φυλάκιση. Η δικαστική διαδικασία εναντίον του Vladyslav Yesypenko είχε στο στόχαστρό της την ακτιβιστική του δράση και ως δίκη-παρωδία χρησιμοποιήθηκε για να φιμωθούν οι φωνές που επικρίνουν το κυβερνητικό καθεστώς στη Ρωσία και εκφράζουν την αντίθεσή τους στον επιθετικό πόλεμο κατά της Ουκρανίας. Το ρωσικό καθεστώς χρησιμοποιεί το δικαστικό σύστημα της χώρας σαν εργαλείο ευρείας χρήσης σε σειρά σοβαρών παραβιάσεων των ανθρώπινων δικαιωμάτων. Το δικαστικό σύστημα δεν είναι ανεξάρτητο και χρησιμοποιείται για τη συστηματική και σοβαρή παραβίαση των ανθρώπινων δικαιωμάτων ατόμων που αντιτίθενται στο κυβερνητικό καθεστώς, παραβιάζοντας την ελευθερία της γνώμης και της έκφρασής τους. Ως εκ τούτου, είναι υπεύθυνος για σοβαρές παραβιάσεις των ανθρώπινων δικαιωμάτων στη Ρωσική Ομοσπονδία και στα κατεχόμενα από αυτήν εδάφη, συμπεριλαμβανομένων των παραβιάσεων της ελευθερίας της γνώμης και της έκφρασης.	8.9.2023
66.	Vitaliy Olegovich VLASOV	Виталий Олегович ВЛАСОВ (ρωσική γραφή)	Θέση/θέσεις: Ανακριτής της Ομοσπονδιακής Υπηρεσίας Ασφαλείας της Ρωσικής Ομοσπονδίας Ημερομηνία γέννησης: 7.5.1986 Τόπος γέννησης: Shimanovsk/περιφέρεια Amur/Ρωσική Ομοσπονδία Ιθαγένεια: Ρωσική Φύλο: άρρεν	Ο Vitaliy Vlasov είναι ανακριτής της Ομοσπονδιακής Υπηρεσίας Ασφαλείας της Ρωσικής Ομοσπονδίας. Από τη θέση αυτή, διερεύνησε τις υποθέσεις του δημοσιογράφου Vladyslav Yesypenko, μελών της κοινότητας των Τατάρων της Κριμαίας στην Κριμαία, συμπεριλαμβανομένου του Nariman Dzhelyalov, καθώς και μελών των Μαρτύρων του Ιεχωβά, συμπεριλαμβανομένων των Aleksandr Dubovenko και Aleksandr Litvinyuk. Στο πλαίσιο αυτό, ο Vlasov έχει εμπλακεί στις συστηματικές εκστρατείες δίωξης κατά της κοινότητας των Τατάρων της Κριμαίας και μελών των Μαρτύρων του Ιεχωβά για τις θρησκευτικές τους πεποιθήσεις. Ως εκ τούτου, είναι υπεύθυνος για σοβαρές παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων στη Ρωσική Ομοσπονδία και στα κατεχόμενα από αυτήν εδάφη, συμπεριλαμβανομένων των βασανιστηρίων, της απάνθρωπης και ταπεινωτικής μεταχείρισης, των αυθαίρετων συλλήψεων και κρατήσεων και των παραβιάσεων της ελευθερίας της γνώμης και της έκφρασης.	8.9.2023

	Ονοματεπώνυμα (μεταγραφή σε λατινικούς χαρακτήρες)	Ονοματεπώνυμα	Στοιχεία ταυτοποίησης	Λόγοι καταχώρισης	Ημερομηνία καταχώρισης
67.	Viktor Viktorovich KRAPKO	Виктор Викторович КРАПКО (ρωσική γραφή)	Θέση/θέσεις: Δικαστής του "Ανώτατου Δικαστηρίου της Δημοκρατίας της Κριμαίας"· Πρώην δικαστής στο περιφερειακό δικαστήριο Κιέβου του Simferopol Ημερομηνία γέννησης: 22.1.1989 Ιθαγένεια: Ρωσική Φύλο: άρρεν	Ο Viktor Krapko είναι δικαστής του "Ανώτατου Δικαστηρίου της Δημοκρατίας της Κριμαίας" που συστάθηκε από τη ρωσική δύναμη κατοχής στην παρανόμως προσαρτηθείσα Κριμαία. Από τη θέση αυτή, συμμετείχε στις πολιτικά υποκινούμενες δικαστικές διαδικασίες κατά του δημοσιογράφου Vladyslav Yesypenko και του Nariman Dzhelyalov, Τατάρου της Κριμαίας,. Ο Krapko ευθύνεται για την έγκριση ερευνών στις κατοικίες μελών των Μαρτύρων του Ιεχωβά το 2021 στην κατεχόμενη από τη Ρωσία Κριμαία. Το ρωσικό καθεστώς χρησιμοποιεί το δικαστικό σύστημα της χώρας σαν εργαλείο ευρείας χρήσης σε σειρά σοβαρών παραβιάσεων των ανθρώπινων δικαιωμάτων. Το δικαστικό σύστημα δεν είναι ανεξάρτητο και χρησιμοποιείται για τη συστηματική και σοβαρή παραβίαση των ανθρώπινων δικαιωμάτων ατόμων που αντιτίθενται στο κυβερνητικό καθεστώς, παραβιάζοντας την ελευθερία της γνώμης και της έκφρασής τους. Στο πλαίσιο αυτό, ο Krapko έχει εμπλακεί στις συστηματικές εκστρατείες δίωξης κατά της κοινότητας των Τατάρων της Κριμαίας και μελών των Μαρτύρων του Ιεχωβά για τις θρησκευτικές τους πεποιθήσεις. Ως εκ τούτου, είναι υπεύθυνος για σοβαρές παραβιάσεις των ανθρώπινων δικαιωμάτων στη Ρωσική Ομοσπονδία και τα κατεχόμενα από αυτήν εδάφη, συμπεριλαμβανομένων των παραβιάσεων της ελευθερίας της γνώμης και της έκφρασης.	8.9.2023
68.	Anastasia Ivanovna SUPRYAGA	Анастасия Ивановна СУПРЯГА (ρωσική γραφή)	Θέση/θέσεις: Εισαγγελέας στην "Εισαγγελία της Κριμαίας" Ημερομηνία γέννησης: 15.3.1983 Τόπος γέννησης: Vinohradove, περιφέρεια Saksky, Αυτόνομη Δημοκρατία της Κριμαίας, Ουκρανία Ιθαγένεια: Ρωσική Φύλο: θήλυ	Η Anastasia Supryaga είναι εισαγγελέας της «Εισαγγελίας της Κριμαίας» που συστάθηκε από τη ρωσική δύναμη κατοχής στην παρανόμως προσαρτηθείσα Κριμαία. Από τη θέση αυτή, συμμετείχε σε πολιτικά υποκινούμενες δικαστικές διαδικασίες και στη δίωξη του Akhtem Chiygoz, αναπληρωτή προέδρου της Μετζλίς των Τατάρων της Κριμαίας και μελών της κοινότητας των Τατάρων της Κριμαίας, συμπεριλαμβανομένου του Nariman Dzhelyalov. Στο πλαίσιο αυτό, η Supryaga έχει εμπλακεί στις συστηματικές εκστρατείες δίωξης κατά της κοινότητας των Τατάρων της Κριμαίας και μελών των Μαρτύρων του Ιεχωβά για τις θρησκευτικές τους πεποιθήσεις. Ως εκ τούτου, είναι υπεύθυνη για σοβαρές παραβιάσεις των ανθρώπινων δικαιωμάτων στη Ρωσική Ομοσπονδία και τα κατεχόμενα από αυτήν εδάφη, συμπεριλαμβανομένων των αυθαίρετων συλλήψεων ή κρατήσεων.	8.9.2023».